

### Pressions protectionnistes

Nous reconnaissons que le système commercial international n'est pas parfait. Comme le disait récemment mon collègue américain Bill Brock, aucun de nous n'est sans répondre à cet égard. De nouvelles possibilités se sont certes ouvertes, mais il reste des obstacles à surmonter. Nous, au Canada, avons jugé nécessaire de maintenir des niveaux de protection relativement élevés pour certains secteurs sensibles de notre production.

Cette récession qui se prolonge a amené tous les partis politiques, plusieurs gouvernements provinciaux ainsi que le monde du travail et des affaires à exercer des pressions extrêmes sur le gouvernement pour qu'il prenne les mesures voulues afin de protéger les industries devenues vulnérables au triple assaut du déclin économique, des forts taux d'intérêt et de la concurrence extrêmement vive que livrent les importations. Il est évident que nous nous préoccupons beaucoup du sort de ces industries et, pour certaines d'entre elles, nous envisageons des moyens de les protéger de préjudices sérieux et de pratiques commerciales déloyales.

En cette période de récession prolongée, il est impérieux que les grandes nations commerçantes fassent preuve de la sensibilité et de la détermination nécessaires pour trouver des solutions satisfaisantes. L'absence de collaboration pour alléger ces pressions pourrait amener des conséquences désastreuses.

Nous sommes fermement décidés à ne pas oublier les leçons des années 30. Nous ne devons pas mettre notre économie dans un carcan qui empêchera toute adaptation et toute croissance réelle dans les années 80. Les barrières tarifaires imposées par des politiques d'égoïsme sacré, le soutien artificiel de secteurs inefficients et les solutions de plâtrage ne sont pas des solutions de rechange efficaces ou convaincantes. Étant donné sa dépendance du commerce extérieur et son marché intérieur réduit, le Canada a beaucoup à perdre et peu à gagner de guerres commerciales bilatérales ou de concepts rigides de réciprocité. C'est aussi simple que cela.

### Importance du commerce pour le Canada

Je reste convaincu que le commerce peut être le moteur de la croissance, et que des possibilités commerciales élargies sont un solide fondement pour la génération de nouveaux investissements et la création d'emplois. J'aimerais penser que nombre de vous partagent ce point de vue et attachez la priorité au maintien et au renforcement d'un environnement commercial ouvert.